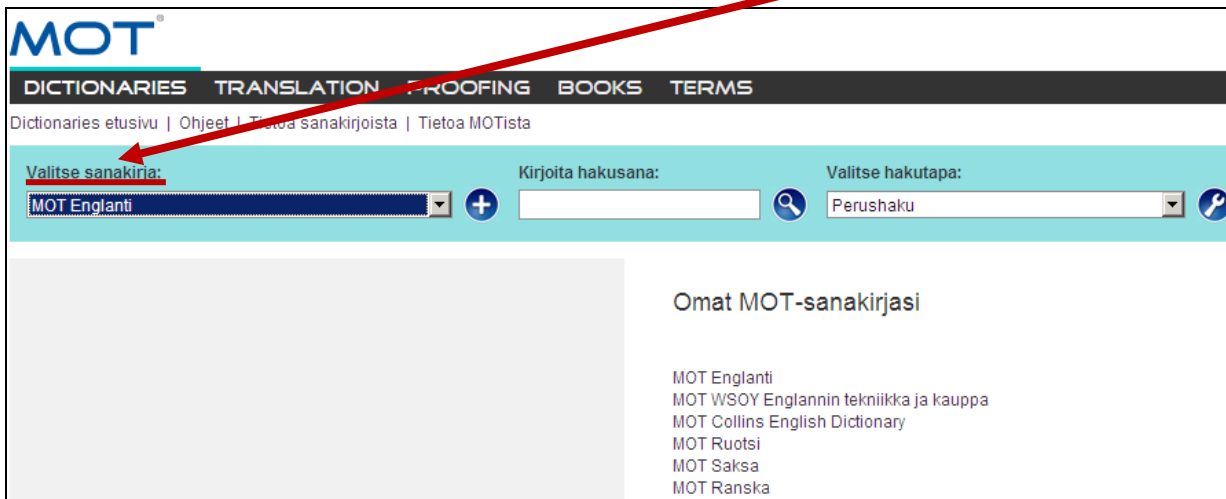


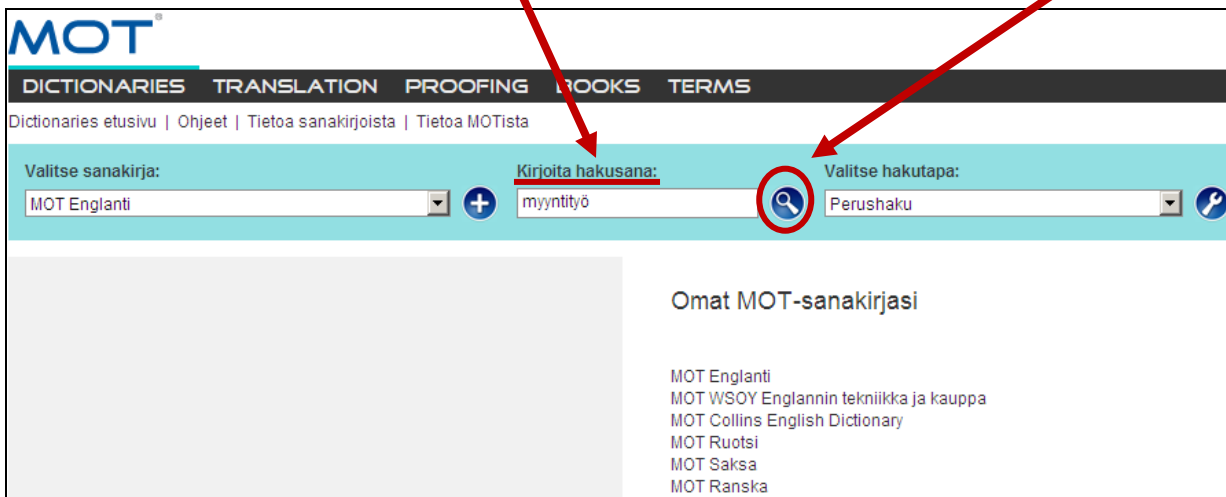
Ohje: Miten käytän Mot –sanakirjaa

a) sanan hakeminen **yhdestä** sanakirjasta kerrallaan

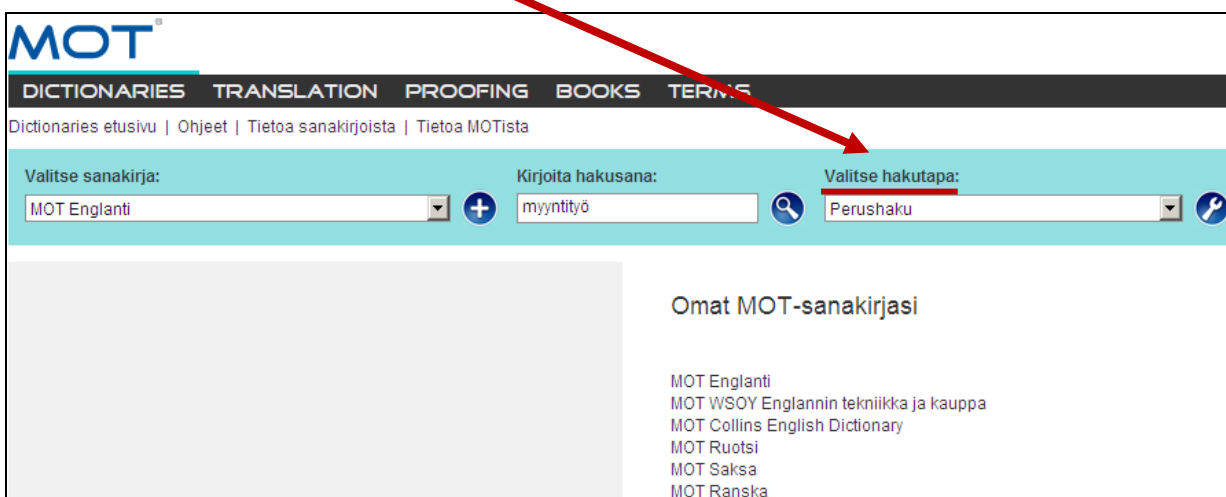
1. Valitse haluamasi **perussanakirja** tai **erikoisalan** sanakirja kohdasta ”**valitse sanakirja**”:



2. Kirjoita hakemasi sana kohtaan ”**kirjoita hakusana**” (esim. **myyntityö**) ja klikkaa ”**suurennuslasia**”:



Lisäksi voit valita kohdasta ”**valitse hakutapa**” **3** eri hakutavan välillä:



Nämä ovat:

a) **Perushaku**

Perushaussa MOT hakee valitusta sanakirjasta kaikki **sanat**, jotka vastaavat **täsmälleen** antamaasi hakusanaa (esim. *myyntityö*). Tätä hakutapaa MOT käyttää **oletusarvoisesti**

The screenshot shows the MOT website's search interface. At the top, there is a navigation bar with 'MOT' logo and menu items: 'DICTIONARIES', 'TRANSLATION', 'PROOFING', 'BOOKS', and 'TERMS'. Below the navigation bar, there are links for 'Dictionaries etusivu', 'Ohjeet', 'Tietoa sanakirjoista', and 'Tietoa MOTista'. The search area is divided into three sections: 'Valitse sanakirja:' with a dropdown menu set to 'MOT Englanti', 'Kirjoita hakusana:' with a text input field containing 'myyntityö', and 'Valitse hakutapa:' with a dropdown menu set to 'Perushaku'. Below the search area, there are two columns of dictionary options: 'Omat MOT-sanakirjasi' (listing MOT Englanti, MOT WSOY Englannin tekniikka ja kauppa, MOT Collins English Dictionary, MOT Ruotsi, MOT Saksa, MOT Ranska) and 'Muita MOT-s' (listing MOT Oxford Diction, MOT Oxford Thesau, MOT Collins Comp, MOT WSOY Suomi, MOT WSOY Ruotsi, MOT WSOY Saksan).

b) **Lähihaku**

Lähihaussa MOT hakee valitusta sanakirjasta myös sellaiset **sanat**, jotka muistuttavat annettua hakusanaa joko **kirjoitusasultaan** tai **ääntämykseltään**

Lähihausta on apua, jos et ole varman sanan **kirjoitusasusta** (esim. *propably vs. probably*)

The screenshot shows the MOT website's search interface with the search method set to 'Lähihaku (hae samalta kuulostavia sanoja)'. The search input field contains 'propably'. The results are displayed in two columns. The left column shows the word 'probably' and its French equivalent 'probable'. The right column shows the message 'Sanaa ei löytynyt' (Word not found) and provides suggestions: '« Katso lähimmät osumat hakusanaluettelosta' (Check the closest matches in the word list), '» Tee laajennettu haku' (Do an extended search), and '» Hae muista sanakirjoista' (Search from other dictionaries).

c) Laajennettu haku

Laajennetussa haussa MOT hakee sanakirjasta **kaikki** hakemasi **sanan esiintymät** eli hakusanojen lisäksi haku kohdistuu myös **käyttöesimerkkeihin** ja **fraaseihin**

The screenshot shows the MOT website search interface. At the top, there are navigation links: DICTIONARIES, TRANSLATION, PROOFING, BOOKS, TERMS. Below that, there are links for Dictionaries etusivu, Ohjeet, Tietoa sanakirjoista, and Tietoa MOTista. The search bar has three main sections: 'Valitse sanakirja:' with a dropdown menu showing 'MOT Englanti', 'Kirjoita hakusana:' with a text input field containing 'tuotteet', and 'Valitse hakutapa:' with a dropdown menu showing 'Laajennettu haku (hae koko sisällöstä)'. A red box highlights the search type dropdown. Below the search bar, there is a 'Listan asetukset' button and a list of search results. Each result includes a snippet of text, the word 'tuotteet', and a translation snippet.

b) sanan hakeminen **useasta** sanakirjasta samanaikaisesti

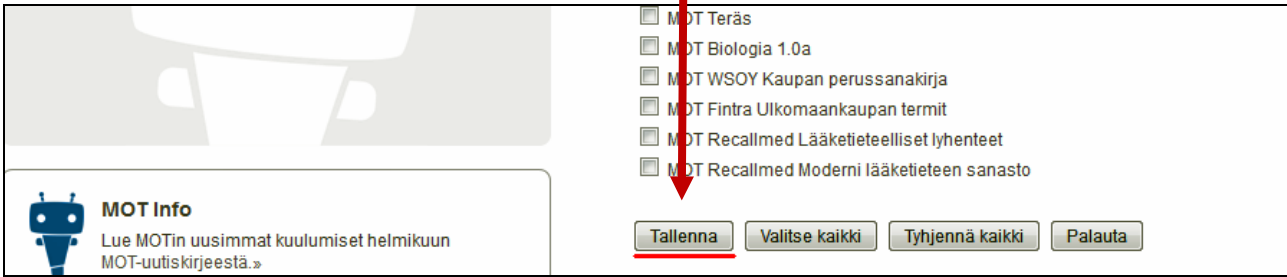
1. Voit hakea sanoja myös **useammasta sanakirjasta** samanaikaisesti klikkaamalla ”**plus-merkkiä**” kohdassa ”**valitse sanakirja**”:

The screenshot shows the MOT website search interface. The search bar has three main sections: 'Valitse sanakirja:' with a dropdown menu showing 'MOT Englanti', 'Kirjoita hakusana:' with a text input field, and 'Valitse hakutapa:' with a dropdown menu showing 'Perushaku'. A red circle highlights the plus sign icon (+) next to the 'Valitse sanakirja:' dropdown. Below the search bar, there is a section titled 'Omat MOT-sanakirjasi' which lists several dictionaries: MOT Englanti, MOT WSOY Englannin tekniikka ja kauppa, MOT Collins English Dictionary, MOT Ruotsi, MOT Saksa, and MOT Ranska.

2. Tämän jälkeen voit valita ne sanakirjat, joista haluat etsiä kyseistä sanaa klikkaamalla sanakirjan vasemmalla puolella sijaitsevaa ”**neliötä**”:

The screenshot shows the MOT website search interface. The search bar has three main sections: 'Valitse sanakirja:' with a dropdown menu showing '(Usean sanakirjan ryhmä)', 'Kirjoita hakusana:' with a text input field, and 'Valitse hakutapa:' with a dropdown menu showing 'Perushaku'. Below the search bar, there is a section titled 'Usean sanakirjan ryhmä' which includes a robot icon and a list of dictionaries with checkboxes: MOT Englanti (checked), MOT WSOY Englannin tekniikka ja kauppa (checked), MOT Collins English Dictionary (unchecked), and MOT Ruotsi (unchecked). A red arrow points from the plus sign icon in the previous screenshot to the 'Usean sanakirjan ryhmä' section.

3. Voit tallentaa valitsemasi sanakirjat klikkaamalla ”**tallenna**” painiketta:

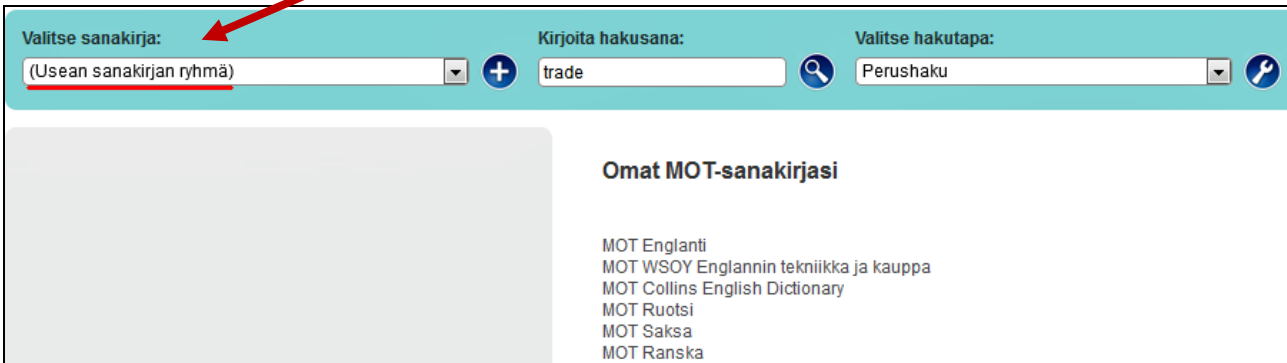


MOT Info
Lue MOTin uusimmat kuulumiset helmikuun MOT-uutiskirjeestä.»

- MOT Teräs
- MOT Biologia 1.0a
- MOT WSOY Kaupan perussanakirja
- MOT Fintra Ulkomaankaupan termit
- MOT Recallmed Lääketieteelliset lyhenteet
- MOT Recallmed Moderni lääketieteen sanasto

Tallenna Valitse kaikki Tyhjennä kaikki Palauta

4. Tämän jälkeen voit tehdä haun valitsemistasi sanakirjoista. Kohdassa ”**valitse sanakirja**” lukee tällöin että haku koskee ”**usean sanakirjan ryhmää**”:

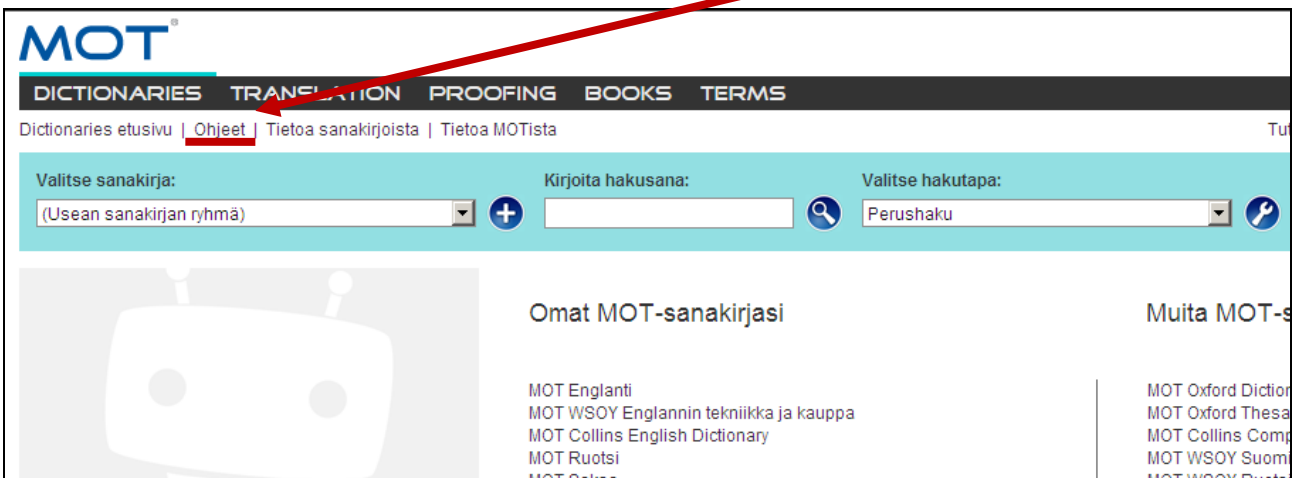


Valitse sanakirja: (Usean sanakirjan ryhmä) Kirjoita hakusana: trade Valitse hakutapa: Perushaku

Omat MOT-sanakirjasi

- MOT Englanti
- MOT WSOY Englannin tekniikka ja kauppa
- MOT Collins English Dictionary
- MOT Ruotsi
- MOT Saksa
- MOT Ranska

Lisää Mot -sanakirjan käyttämiseen liittyviä ohjeita löydät kohdasta ”**ohjeet**”:



MOT
DICTIONARIES TRANSLATION PROOFING BOOKS TERMS

Dictionaries etusivu | **Ohjeet** | Tietoa sanakirjoista | Tietoa MOTista

Valitse sanakirja: (Usean sanakirjan ryhmä) Kirjoita hakusana: Valitse hakutapa: Perushaku

Omat MOT-sanakirjasi

- MOT Englanti
- MOT WSOY Englannin tekniikka ja kauppa
- MOT Collins English Dictionary
- MOT Ruotsi
- MOT Saksa

Muita MOT-s

- MOT Oxford Diction
- MOT Oxford Thesa
- MOT Collins Comp
- MOT WSOY Suom
- MOT WSOY Ruots